

Auteurs: Jonathan Bousfield, James Stewart  
Vertaling: Anja De Lombaert  
Aanvullende vertaling: Gon Hokke, Corry Lagewaard  
Bewerking: *Punt, vertaling & redactie*, Gon Hokke, Corry Lagewaard  
Omslag: *Zilverster Media*, Annelies Dollekamp  
Fotografie: Demetrio Carrasco, Linda Whitwam  
Cartografie: Subhashree Bharati  
Illustraties: Chinglemba Chingtham, Sanjeev Kumar, Arun Pottirayil,  
Shruti Soharia Singh

Alles is in het werk gesteld om ervoor te zorgen dat de informatie in  
dit boek bij het ter perse gaan zoveel mogelijk is bijgewerkt.  
Gegevens zoals telefoonnummers, openingstijden, prijzen, exposities  
en reisinformatie zijn echter aan veranderingen onderhevig.  
De uitgever is niet aansprakelijk voor consequenties die voortvloeien  
uit het gebruik van dit boek.

ISBN: 978 90 003 4221 1  
NUR: 512

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveel-  
voudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of open-  
baar gemaakt, in enige vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch,  
mechanisch, door fotokopieën, opnamen, of enige andere manier, zonder  
voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

Voor zover het maken van kopieën uit deze uitgave is toegestaan op  
grond van artikel 16 Auteurswet 1912, juncto het Besluit van 20 juni 1974,  
Stb. 351, zoals gewijzigd bij het Besluit van 23 augustus 1985, Stb. 471  
en artikel 17 Auteurswet 1912, dient men de daarvoor wettelijk  
verschuldigde vergoedingen te voldoen aan de Stichting Reprorecht  
(Postbus 3051, 2130 KB, Hoofddorp).

Voor het overnemen van gedeelte(n) uit deze uitgave in bloemlezingen,  
readers en andere compilatiewerken dient men zich tot de  
uitgever te wenden.



De prachtig beschilderde gevel van de  
Coöperatieve Bank in Ljubljana

## Inhoud

Hoe gebruikt u deze gids **46**

### Inleiding op Slovenië

Slovenië ontdekken **10**

Slovenië in kaart  
gebracht **16**

Een schets van Slovenië **18**

Agenda van Slovenië **32**

Geschiedenis van  
Slovenië **36**



De schitterende Triglav, de hoogste berg  
van Slovenië



De rode pannendaken van het grote plein in Koper, met op de achtergrond de haven

### Ljubljana van buurt tot buurt

Ljubljana  
in het kort **46**

De Oude Stad **48**

De Nieuwe Stad **60**

Rond het centrum **74**

Buiten de stad **86**



Rondleiding door de grotten van Postojna

Winkelen in Ljubljana **96**

Amusement in Ljubljana **98**

Stratenkaart van  
Ljubljana **100**

### Slovenië van streek tot streek

Slovenië in het kort **106**

De Alpen **108**

De Sloveense kust en  
de Karst **130**

Zuid- en Oost-  
Slovenië **160**

### Tips voor de reiziger

Accommodatie **190**

Restaurants en cafés **196**

Winkelen in Slovenië **208**

Amusement in Slovenië **210**

Buitenactiviteiten en  
themavakanties **212**

### Wegwijs in Slovenië

Praktische informatie **220**

Reisinformatie **230**

Register **236**

Dankbetuiging **248**



Beschilderde, Attische vaas in het  
Museum van Tolmin



Kasteel Bogenšperk

# DE OUDE STAD

Ljubljana staat bekend als een van de meest mediterrane steden van Midden-Europa, wat het duidelijkst naar voren komt in de oude stad. De Italiaanse invloed blijkt uit de barokke herenhuizen en kerken aan de met keien geplaveide straten. Het middelpunt vormen de drie bruggen die Prešernov trg

op de westelijke oever van de Ljubljanica verbinden met de van zuilenrijen voorziene markt. Zuidelijk daarvan liggen de autovrije Mestni trg en Stari trg, met originele winkels en drukke restaurants. Boven de stad doemt het kasteel van Ljubljana op, dat schitterende uitzichten biedt.

## Bezienswaardigheden

### Historische gebouwen en bezienswaardigheden

- 4 Fontein van de drie rivieren
- 5 Stadhuis
- 8 Bisschoppelijk paleis
- 9 Seminarie
- 11 Kasteel van Ljubljana blz. 56–57
- 12 Stari trg
- 16 Gruberpaleis

### Bruggen

- 3 Drie bruggen
- 10 Drakenbrug

### Kerken en kathedralen

- 2 Franciscanerkerk van de Maria-Boodschap
- 7 Sint-Nicolaaskathedraal
- 14 Sint-Florianskerk
- 15 Sint-Jacobskerk

### Pleinen

- 1 Prešernov trg

### Galerie

- 18 Galerie ŠKUC

### Interessante plekken

- 6 Markt

0 meter 250



Zie ook Stratenkaart 2



## 10 Kasteel van Ljubljana

*Ljubljanski Grad*

Het kasteel van Ljubljana ligt op een kegelvormige heuvel boven de Oude Stad. Het is het herkenbaarste gebouw van de stad en dateert uit de 11de eeuw, toen de familie Spanheim Ljubljana als centrum van hun feodale macht koos. Nadat de stad in 1355 door Oostenrijk was ingelijfd, werd het kasteel eigendom van de Habsburgers. Later diende het als kazerne, nog later als armenhuis en gevangenis. Het kasteel is nu een populaire toeristische attractie, met diverse bezienswaardigheden rond het onregelmatige binnenplein.



Sculptuur in de tuin achter het kasteel



### Vijfhoekige toren

De 15de-eeuwse, vijfhoekige toren vormde ooit de hoofdingang naar het binnenplein. Na een restauratie dient het nu als tentoonstellingsruimte voor hedendaagse kunst.



### ★ Virtueel Museum

Hier is een animatiefilm in 3D te zien (25 minuten, diverse talen) over de geschiedenis van Ljubljana.



### Kabelspoorbaan

Deze ultramoderne cabine van metaal en glas brengt u in amper één minuut van Krekov trg in de Oude Stad naar het kasteel. Hij is in bedrijf als het kasteel geopend is.



Ingang

### UITGELICHT

- ① Trouwzaal
- ② Restaurant
- ③ Virtueel Museum
- ④ Staatsiezaal
- ⑤ Kazematten



### ★ Klokkentoren

De klokkentoren werd in 1848 gebouwd als uitkijkpunt en toeristische attractie. Hij biedt een schitterende panoramische blik op de stad en de Karawanken in het noorden.

### TIPS VOOR DE TOERIST

#### Praktische informatie

Grajska planota. **Kaart** D3.  
**Tel.** 01-3064230. **Open** mei-sept.: dag. 9.00-23.00 uur; okt.-april: dag. 10.00-21.00 uur. 📄 kleine bijdrage; juni-half sept.: 10.00, 11.30, 14.00 en 16.00 uur; half sept.-mei: op afspraak.  
 Kabelspoor: vanaf Krekov trg; elke 10 min. 📄 📄 📄  
 📄 [ljubljaniskigrad.si](http://ljubljaniskigrad.si)



### Sint-Joriskapel

Het plafond van deze 15de-eeuwse, gotische kapel is versierd met de wapenschilden van de adellijke families van Krain en die van de Habsburgse keizers Rudolf I en Karel IV. Ze werden in 1747 aangebracht als de romantische uitdrukking van de nostalgie naar de middeleeuwse feodale orde.



### ★ Binnenplein

Op zomervonden zijn er op het binnenplein muziek- en theateropvoeringen. Het is ook een populaire plaats voor bruiloften, die het hele jaar door op zaterdagen plaatsvinden.



### Uitzicht

Vanaf de borstwering kijkt u uit over de terracotta daken van het centrum van de stad, met de Alpen op de achtergrond.



## Slovenië in het kort

Zelfs tijdens een korte autorit verandert het Sloveense landschap al voortdurend. Een groot deel van het land bestaat uit bergen, bedekt met donkergroene bossen, vooral in het noordelijke Alpengebied. Het decor is overal betoverend, van de grijze bergtoppen in het Nationaal Park Triglav tot het turkooizen water van de rivier de Soča. In het midden en het oosten is het landschap glooiender, met groene heuvels die overgaan in de Pannonische vlakte. En in het westen ligt achter de kalkstenen grotten een smalle kuststrook.



**Bled** (blz. 112–113) is prachtig gelegen aan een meer met adembenemende bergen op de achtergrond.



**Kranjska Gora** (blz. 120) is een populair skioord en de ideale uitvalsbasis voor diegenen die het Nationaal Park Triglav willen verkennen.



**Goriška Brda** (blz. 149), een streek met glooiende heuvels dicht bij de Italiaanse grens, is bekend om zijn wijngaarden.



**Piran** (blz. 134–135) is een voormalige zouthandelsstad en vissershaven met talloze mooie gebouwen in Venetiaanse bouwstijl.



**Maribor** is de tweede stad van Slovenië (blz. 180–181). Vooral de rivieroever, waar moderne café-bars tussen de middeleeuwse muren en torens staan, is befaamd.



**Ptuj** (blz. 182–183) is een van Slovenië's mooiste steden, met middeleeuwse kastelen en Romeinse opgravingen.



**Novo Mesto** (blz. 166) is de ideale uitvalsbasis om de kastelen aan de rivier de Krka en de bossen op de Kočevski Rog te verkennen.



0 kilometer 25



**De Kolpavallei** (blz. 165) ligt op de grens tussen Slovenië en Kroatië. Het gebied heeft zowel ongerepte natuur, historische kastelen en kerken te bieden als sportieve activiteiten, zoals fietsen, vissen en raften.



## De Alpen verkennen

Nationaal Park Triglav is de meest idyllische plek in de Alpen, met kalkstenen bergen boven de schilderachtige meren van Bled en Bohinj. Bohinj heeft goede toeristische faciliteiten en is sprookjesachtig gelegen, kortom de ideale uitvalsbasis om het middeleeuwse Radovljica en Kranj te bezoeken. Meer noordwaarts ligt Kranjska Gora, het grootste skioord van het land en tevens toegangspoort tot de Sočavallei. Veel herinnert hier aan het drie jaar durende, bloederige conflict tussen Oostenrijk-Hongarije en Italië tijdens de Eerste Wereldoorlog, dat uitgebreid aan bod komt in het Museum van Kobarid.

De spectaculaire Kamniško-Savinjske Alpe, de weiden van Velika Planina en de overweldigende Logarska dolina vallei liggen in het oosten.



Deze boten brengen toeristen naar het eiland in het Meer van Bled



Schitterend blauw water bij Most na Soči



### Bereikbaarheid

De Alpen zijn het best bereikbaar met de auto. Rond het Meer van Bled kan het in de zomer erg druk zijn. De wegen zijn het hele jaar door open, alleen de Vršičpas kan bij sneeuwval tussen november en april gesloten zijn. De meeste bestemmingen zijn te bereiken met de bus. Ook rijden er enkele treinen vanuit Ljubljana en is er een autotrein vanaf Bohinj Bistrica, 6 km ten oosten van het Meer van Bohinj.

### Bezienswaardigheden

#### Dorpen en steden

- 1 Bled
- 4 Radovljica
- 5 Tržič
- 7 Kranjska Gora
- 9 Trenta
- 11 Bovec
- 12 Kobarid
- 13 Tolmin
- 15 Kanal
- 16 Kranj
- 18 Kamnik
- 19 Velika Planina
- 20 Kamniška Bistrica

#### Rondrit

- 21 Rondrit Kamniško-Savinjske Alpe blz. 126–127

#### Nationaal Park

- 6 Nationaal Park Triglav blz. 116–117

#### Fraaie landschappen

- 2 Vintgarkloof
- 3 Pokljukakloof
- 8 Vršičpas

#### Skioord

- 17 Krvavec

#### Historische plekken

- 10 Fort Kluzé
- 14 Most na Soči

#### Symbolen

- Snelweg
- Hoofdweg
- Secundaire weg
- Spoorweg
- Tunnel
- Spoorwegtunnel
- Internationale grens
- Bergtop



Museum in het Nationaal Park Triglav in Trenta

Voor hotels en restaurants in deze streek zie blz. 193–194 en blz. 202–203

Verklaring van de symbolen zie achterflap